



**SUY NIỆM
TIN MỪNG
CHÚA NHẬT**

*

Ngày 3-12-2017

Chúa nhật 1 Mùa Vọng

Người giữ cửa

LỜI CHÚA: Mc 13,33-37

Đức Giêsu nói với các môn đệ về ngày Quang Lâm của Người rằng: “Anh em phải coi chừng, phải tỉnh thức, vì anh em không biết khi nào thời ấy đến. Cũng như người kia thấy phương xa, để nhà lại, trao quyền cho các đầy tớ của mình, chỉ định cho mỗi người một việc, và ra lệnh cho người giữ cửa phải canh thức. Vậy anh em phải canh thức, vì anh em không biết khi nào chủ nhà đến: Lúc chập tối hay nửa đêm, lúc gà gáy hay tảng sáng. Anh em phải canh thức, kẻo lỡ ra ông chủ đến bất thần, bắt gặp anh em đang ngủ. Điều Thầy nói với anh em đây, Thầy cũng nói với hết thầy mọi người là: phải canh thức!”

SUY NIỆM

Có bao nhiêu thời gian sống ở đời được chúng ta dành cho việc chờ đợi? Có sự chờ đợi làm ta căng thẳng, mệt mỏi; nhưng cũng có sự chờ đợi đem lại hương vị và ý nghĩa cho cuộc sống. Người mẹ tần tảo nuôi con, chờ ngày con thành tài. Người vợ chờ đợi ngày chồng trở về từ biên ải. Con người không chỉ sống bằng quá khứ nhưng còn bằng những ngóng đợi về tương lai. Cái tương lai tưởng như mơ hồ, xa xôi mà lại lôi kéo được cái hiện tại đi về một hướng. Biết sống là biết chờ đợi. Chờ đợi làm nên cuộc sống.

Mùa Vọng đưa ta đi vào thái độ chờ đợi. Chờ đợi Chúa sẽ đến trong

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha Phanxicô tông du Myanmar



POPE FRANCIS

PAPAL VISIT | MYANMAR | 27-30 NOVEMBER 2017

Yangon hân hoan chào đón Đức Thánh Cha với rừng biểu ngữ ‘Hòa giải - Tha thứ - Bình an’

WHĐ (28.11.2017) – Sau hành trình 10 tiếng đồng hồ từ Roma, phi cơ chở Đức Thánh Cha Phanxicô đã đáp xuống sân bay quốc tế Yangon của Myanmar lúc 13g30 (giờ địa phương).

Đón Đức Thánh Cha tại sân bay, có đoàn đại biểu cấp nhà nước Myanmar, hàng giáo phẩm Myanmar và hàng vạn tín hữu, người dân tại Yangon và từ nhiều bang khác của Myanmar.

Bài viết của tờ Myanmar Times đã chọn nhan đề “Đức giáo hoàng chọn đi chiếc xe khiêm nhường giữa tiếng hoan hô của đám đông đầy màu sắc”, nêu lên cảm xúc khi chứng kiến cuộc đón tiếp Đức Thánh Cha của thành phố Yangon và thấy ngài sử dụng chiếc xe Toyota thông dụng để di chuyển tại Yangon.

Từ sân bay Yangon, Đức Thánh Cha Phanxicô về Tòa Tổng giám mục Yangon. Tại đây, theo chương trình được sửa đổi ngay trước chuyến tông du, buổi chiều ngày đầu tiên tại Myanmar, ngài sẽ tiếp kiến Tướng Min Aung Hlaing, một nhân vật rất có thế lực trong giới chính trị Myanmar.

Được biết, nhiều giám mục, linh mục, tu sĩ và giáo dân Việt Nam sang Myanmar chào đón Đức Thánh Cha. Trong đó, có các vị chủ chăn các giáo phận: Hà Nội, Thái Bình, Mỹ Tho, Bà Rịa.

Tiếp kiến Tướng Min Aung Hlaing

WHĐ (28.11.2017) – Sau vài tiếng đồng hồ đến Myanmar, vào lúc 17g55 ngày 27-11, tại Tòa Tổng giám mục Yangon, Đức Thánh Cha Phanxicô đã tiếp kiến Tổng Tư lệnh quân đội Myanmar, Thống tướng Min Aung Hlaing.

Cuộc hội kiến riêng này –diễn ra trong 15 phút– đã được thêm vào chương trình sau, và mới đầu được ấn định vào ngày 30-11 nhưng sau đó lại được chuyển sang ngày đầu tiên trong chuyến tông du của Đức Thánh Cha.

Theo ông Greg Burke, Giám đốc Phòng Báo chí Tòa Thánh, cuộc trao đổi này là dịp để nhấn mạnh “Trọng trách của những ai đang nắm giữ quyền lực của đất nước tại thời điểm chuyển tiếp này.”



Quả thật, đây là cuộc tiếp kiến riêng Đức Thánh Cha dành cho một nhân vật rất nhiều quyền lực tại Myanmar và đang được dư luận khắp nơi trên giới nhắc đến với nhiều mối quan tâm.

Kết thúc cuộc hội kiến, hai vị đã trao quà cho nhau: Đức Thánh Cha tặng Tướng Hlaing huy hiệu chuyến tông du, còn Tướng Hlaing biếu Đức Thánh Cha chiếc đàn có hình dạng con tàu và một bát ăn cơm có hình trang trí.

Tháp tùng Tướng Hlaing trong cuộc yết kiến Đức Thánh Cha là phái đoàn quân sự cấp cao, gồm bốn sĩ quan cao cấp: ba vị đứng đầu Phòng Đặc vụ – gồm Trung tướng Tun Tun Naung;

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

vinh quang mai này. Chờ đợi Chúa vẫn đến trong niềm vui và nước mắt. Chờ như người giữ cửa thức trắng đêm, vì không biết giờ nào chủ trở về. Nhưng chờ không phải là thụ động khoanh tay mà là vòng tròn sứ mạng được giao phó. Ông chủ đi xa đã để lại ngôi nhà, giao quyền cho các đầy tớ, mỗi người một việc (câu 34). Có lẽ từ lâu ta đã thấy không cần chờ đợi Chúa, vì chúng ta có quá nhiều điều khác để đợi mong, những điều gần gũi hơn, thiết thực hơn, cấp bách hơn. Hãy nói cho tôi biết, bạn đang chờ gì, tôi sẽ nói cho bạn biết, bạn đang đi về đâu.

Nếu không có Ai để chờ, thì cũng chẳng cần tỉnh thức. Tỉnh thức trong đêm tối đâu phải là chuyện dễ dàng. “Ngài trở lại và thấy các môn đệ đang ngủ... Rồi Ngài lại đến và thấy họ vẫn đang ngủ, đôi mắt họ li bì nặng giắc” (Mt 26, 40-45). Chiến đấu chống lại sự buồn ngủ của mắt còn dễ dàng hơn chống lại sự mê ngủ của tinh thần. Cuộc sống vật chất ngày càng cao cung ứng cho con người biết bao thú ru ngủ và đưa con người vào cơn mê mà họ không hay biết.

Ma túy là mối đe dọa giới trẻ hôm nay. Ma túy đi vào trường học, được bán ở cổng trường, để chích, để hút, để ngủ. Nó cho người ta sống lâng lâng trong một thế giới ảo, để rồi không còn khả năng sống đời thực của mình nữa. Nhưng ma túy đâu phải chỉ là bạch phiến, cần sa. Ma túy là tất cả những gì gây nghiện, khiến con người thành nô lệ và đánh mất mình. Tiền bạc, tiếng tăm, tình dục, tiện nghi... vẫn là những thứ ma túy mê hoặc con người.

Mùa Vọng là mùa tỉnh thức, để thành thật tự hỏi: “Tôi đang nghiện thứ ma túy gì?”

CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa Giêsu,
xin đánh thức con.
Xin đưa con ra khỏi cơn mê
mà tự sức con không sao thoát ra được.

Xin đừng ngại đánh thức con
bằng những biến cố đời khi mạnh mẽ,

(xem tiếp trang 3)

Đức Thánh Cha Phanxicô tông du Myanmar

Trung tướng Than Tun Oo, Trung tướng Soe Htut, và Trung tá Aung Zaw Lin.

Phụ trách phần thông dịch trong buổi hội kiến này, cũng như trong suốt chuyến tông du của Đức Thánh Cha tại Myanmar, là một viên chức của Giáo hội Myanmar.

Chính Đức hồng y Charles Bo, Tổng giám mục Yangon, người gặp Đức giáo hoàng Phanxicô vào ngày 18 tháng Mười Một vừa qua, đã mong muốn có cuộc gặp gỡ giữa Đức Thánh Cha và Tướng Min Aung Hlaing. Ngài giải thích, mục đích không phải là “cổ vũ những gì [viên tướng này] đã làm, nhưng để đối thoại với ông... Có lẽ điều này sẽ làm cho tâm hồn ông ta lắng dịu và có lẽ đó sẽ là bước đầu tiên hướng đến hoà bình”.

Viếng chùa Shwedagon

WHĐ (28.11.2017) – Trong khuôn khổ chuyến tông du Myanmar, ngay trong ngày đầu tiên, 27-11-2017, vào lúc 19g00 giờ địa phương, Đức Thánh Cha Phanxicô đã đến viếng chùa Shwedagon, trung tâm tinh thần Phật giáo nổi tiếng nhất của Miến Điện.

Trong phái đoàn cùng đi với Đức Thánh Cha, có Đức hồng y Quốc vụ khanh Toà thánh Pietro Parolin và Đức hồng y Fernando Filoni, Bộ trưởng Bộ Truyền giáo. Đức hồng y Filoni đã được mời đánh chuông.

Chùa Shwedagon là một khu phức hợp đồ sộ, gồm nhiều ngôi đền và một ngôi chùa trung tâm dát vàng và kim cương, có lịch sử từ 2500 năm trước, tọa lạc tại Yangon, cố đô của Myanmar. Chùa bảo tồn nhiều xá lợi Phật cùng vô số đồ trang sức quý giá và tượng.

Trong chuyến tông du này, Đức Thánh Cha cũng sẽ gặp Hội đồng Phật giáo tối cao “Tăng già” tại Trung tâm Kaba Aye.

Hy vọng cho người Công giáo ở Kachin

WHĐ (28.11.2017) – Trong chuyến tông du tới Myanmar lần này, Đức Thánh Cha Phanxicô sẽ dùng chiếc gậy mục tử do những người Công giáo thuộc cộng đồng sắc tộc thiểu số ở bang Kachin chế tạo thủ công kính

tặng ngài. Họ là một trong bảy nhóm sắc tộc chính của Myanmar.

Ông Joseph Myat Soe, một giáo dân Công giáo, giải thích: Chiếc gậy bằng gỗ này được dâng cho Đức Thánh Cha “với hy vọng hoà bình sẽ trở về với bang Kachin”, một bang ở cực Bắc của Myanmar với đa số dân là người Công giáo. Những người tị nạn Công giáo Kachin hiện ở trong trại tị nạn của thành phố Winemaw thuộc bang Kachin, vì cuộc nội chiến đang diễn ra giữa quân đội Myanmar và các nhóm vũ trang Kachin. Ông Joseph Myat Soe cho biết nhiều người tị nạn không thể đến Yangon tham dự Thánh lễ vì họ rất nghèo.

Tuy nhiên, Đức giám mục phụ tá Yangon John Saw Han nói, “mặc dù đang diễn ra cuộc nội chiến và còn nhiều khó khăn về kinh tế, nhưng khoảng 5.000 người Công giáo Kachin vẫn sẽ đi Yangon để gặp Đức Thánh Cha và cùng với ngài cầu nguyện cho hòa bình đến với miền đất của họ”. Đức cha Han nói thêm, nhất là những người trẻ Kachin, họ sẽ cố gắng đến Yangon vì họ “xem đây là cơ hội duy nhất để gặp Đức Thánh Cha và cùng cầu nguyện với ngài”.

Cuộc nội chiến giữa lực lượng đòi độc lập cho Kachin (KIA) và quân đội Myanmar đã kéo dài từ năm 1965. Sau một vụ vi phạm lênh láng, vào năm 2015, hàng trăm ngàn người Kachin buộc phải tìm nơi ẩn náu trong các trại tị nạn. Một hội nghị hòa giải với các dân tộc thiểu số đã được chính phủ Myanmar tổ chức vào tháng Chín 2016, nhưng hội nghị này đã không có tác động thực sự đến tình trạng của những người Kachin.

Năm ngoái các giám mục Myanmar đã báo động tình trạng “có hơn 150.000 người sống ở các trại tị nạn, mòn mỏi chờ đợi viện trợ quốc tế trong vô vọng”.

Các ngài nói, “cuộc chiến dai dẳng này chỉ tạo ra những người thua thiệt, đó là những người vô tội bị bỏ rơi trong các trại tị nạn, trong khi đất đai của họ bị rải đầy bom đạn, nạn buôn người hoành hành, ma túy trở thành án tử cho những người trẻ và những nguồn tài nguyên thiên nhiên, chẳng hạn như các mỏ ngọc bích, bị cướp phá. Đây là nguyên nhân chính của xung đột”.

Ở Kachin có 4 giám mục và khoảng 70 linh mục chăm sóc mục vụ cho 70.000 tín hữu tập trung tại hai giáo phận Myitkyina và Banmaw.

(xem tiếp trang 3)

Đức Thánh Cha Phanxicô tông du Myanmar

Gặp gỡ giới chức chính quyền, xã hội dân sự và ngoại giao đoàn

WHĐ (29.11.2017) – Tin tổng hợp – Theo chương trình, ngày thứ hai chuyến tông du Myanmar của Đức Thánh Cha Phanxicô diễn ra tại Nay Pyi Taw, thủ đô chính trị của Myanmar.

Vào lúc 14g00, Đức Thánh Cha đã đáp máy bay rời Yangon, thủ phủ kinh tế của Myanmar, đến thủ đô Nay Pyi Taw, cách Yangon khoảng 320 km về phía Bắc.

15g10 cùng ngày, lễ đón Đức Thánh Cha Phanxicô cấp nhà nước đã diễn ra tại Dinh Tổng Thống.

Sau lễ đón, Đức Thánh Cha đã đến thăm ngoại giao Tổng thống Htin Kyaw của Cộng hoà Liên bang Myanmar.

Lúc 16g30, Đức Thánh Cha hội kiến với Bà Aung San Suu Kyi, Cố vấn quốc gia kiêm Ngoại trưởng Myanmar.

Sau khi hội kiến với Bà Aung San Suu Kyi, Đức Thánh Cha Phanxicô đã gặp gỡ giới chức chính quyền, xã hội dân sự và ngoại giao đoàn.

Cuộc gặp gỡ diễn ra lúc 17g15 cùng ngày, tại Trung tâm Hội nghị Quốc tế ở thủ đô Nay Pyi Taw của Myanmar. Trong cuộc gặp, có sự hiện diện của Bà Aung San Suu Kyi.

Đức Thánh Cha đã phát biểu tại cuộc gặp này.

Sau đây là toàn văn bài phát biểu (được chuyển ngữ từ vatican.va, bản tiếng Anh) của Đức Thánh Cha.

* * *

*Kính thưa Bà Cố vấn Quốc gia,
Quý vị Hữu trách trong Chính phủ
và xã hội Dân sự,
Kính thưa Đức hồng y, quý Đức cha,
Quý vị trong Ngoại giao đoàn,
Quý Bà và quý Ông,*

Tôi thật cảm kích khi được quý vị mời đến thăm Myanmar và xin cảm ơn Bà Cố vấn Quốc gia đã phát biểu rất thịnh tình. Tôi hết lòng biết ơn tất cả những vị đã bỏ nhiều công sức chuẩn bị cho cuộc viếng thăm này. Trước hết, tôi đến đây để cùng cầu nguyện với cộng đoàn Công giáo tuy nhỏ bé nhưng rất nhiệt thành, để củng cố những anh chị em này trong đức Tin, và khuyến khích họ gắng sức đóng góp mọi điều tốt đẹp cho đất nước.

Tôi hết sức cảm kích vì được sớm thực hiện chuyến viếng thăm này sau khi Myanmar và Toà Thánh thiết lập quan hệ ngoại giao chính thức (*). Tôi mong thấy quyết định này như một dấu chỉ đất nước Myanmar quyết tâm theo đuổi cuộc đối thoại và việc hợp tác mang tính xây dựng đối với cộng đồng quốc tế, dù đang phải ra sức đổi mới cơ cấu xã hội dân sự.



Tôi cũng mong được thăm hết thảy mọi người dân Myanmar và ngỏ lời khích lệ tất cả những ai đang thực thi việc kiến tạo một trật tự xã hội công bình, hoà giải và hội nhập. Myanmar vốn có một vẻ đẹp thiên nhiên và nguồn tài nguyên dồi dào, nhưng kho tàng lớn nhất chính là người dân của đất nước này, những người đã phải chịu đựng rất nhiều, và đang tiếp tục chịu đựng, vì sự xung đột và những hận thù trong xã hội vốn kéo dài quá lâu đã gây chia rẽ sâu sắc. Trong công cuộc văn hồi hoà bình hiện nay, việc chữa lành những thương tích phải được dành vị trí ưu tiên cao nhất về chính trị và tinh thần. Tôi chỉ có thể bày tỏ sự trân trọng trước những nỗ lực của Chính phủ nhằm giải quyết thách đố này, nhất là qua Hội nghị Hoà bình Panglong, quy tụ đại biểu các nhóm khác nhau nhằm chấm dứt bạo lực, xây dựng niềm tin và bảo đảm việc tôn trọng mọi quyền của tất cả những ai đang gọi mảnh đất này là mái nhà của mình.

Quả thực, chỉ có thể thúc đẩy tiến trình nhọc nhằn kiến tạo hoà bình và hoà giải quốc gia bằng quyết tâm thực hiện công lý và tôn trọng nhân quyền. Lê khôn ngoan của người xưa nêu lên một cách xác đáng rằng công lý chính là ý chí nhìn nhận những gì thuộc về mỗi người, đồng thời các ngôn sứ ngày trước đã coi công lý là nền tảng của hoà bình chân chính và trường cửu. Những quan niệm này, được minh chứng qua kinh nghiệm bi thương của hai cuộc chiến tranh thế giới, đã dẫn đến việc thành lập tổ chức Liên Hợp Quốc và tuyên ngôn

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

nhưng xin cho con thấy bàn tay
Chúa nhân từ
đang cắt tĩa con vì yêu con.

Ước gì con được tỉnh táo
để nhìn lại vẻ đẹp từng làm con
say mê,
những chỗ dựa mà con tưởng là
tuyệt đối.

Như ngọn đèn châu trong nhà
nguyên,
xin cho con thức luôn và sáng luôn,
trước nhan Chúa. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

nhân quyền được khắp nơi nhìn nhận đã làm nền móng cho những nỗ lực của cộng đồng quốc tế nhằm cổ võ công lý, hoà bình và sự phát triển con người trên khắp thế giới, đồng thời cũng nhằm giải quyết các xung đột thông qua đối thoại, chứ không dùng sức mạnh. Do đó, sự hiện diện của ngoại giao đoàn ở giữa chúng ta đây không những minh chứng vị trí của Myanmar bên cạnh các quốc gia, mà còn cho thấy quyết tâm của đất nước này muốn tuân thủ và theo đuổi những nguyên tắc cơ bản. Tương lai của đất nước Myanmar phải là hoà bình, một nền hoà bình dựa trên sự tôn trọng phẩm giá và các quyền của từng thành viên trong xã hội, tôn trọng từng nhóm sắc tộc và bản sắc của họ, tôn trọng nguyên tắc pháp lý, và tôn trọng trật tự dân chủ giúp cho mỗi cá nhân và từng nhóm sắc tộc – không trừ nhóm nào – có thể đóng góp vào thiện ích chung.

Trong công cuộc lớn lao của việc hoà giải và hội nhập, các cộng đồng tôn giáo Myanmar đảm nhận một vai trò riêng. Sự khác biệt về tôn giáo không thể là nguồn phát sinh chia rẽ và ngờ vực, mà là nguồn lực của đoàn kết, tha thứ, khoan dung và vững bước xây dựng đất nước. Các tôn giáo có thể giữ một vai trò quan trọng trong việc chữa trị những vết thương tinh thần và tâm lý của những người đã chịu đau khổ trong nhiều năm xung đột. Từ những giá trị đã tích lũy lâu đời, các tôn giáo có thể giúp vào việc nhổ bật các nguyên nhân dẫn đến xung đột, bắc những nhịp cầu đối thoại, tìm kiếm công lý và làm tiếng nói ngôn sứ cho tất cả những ai đang đau

(xem tiếp trang 4)

khổ. Đó chính là dấu chỉ lớn lao của hy vọng mà các vị lãnh đạo các truyền thống tôn giáo khác nhau tại đất nước này đang ra sức hợp tác với nhau, trong tinh thần hoà hợp và tôn trọng nhau, nhằm kiến tạo hoà bình, giúp người nghèo khổ và giáo dục những giá trị tôn giáo và nhân văn đích thực. Với mong muốn xây dựng một nền văn hoá gặp gỡ và liên đới, các tôn giáo đang góp phần vào thiện ích chung và đặt những nền móng đạo đức cần thiết cho một tương lai hy vọng và thịnh vượng dành cho các thế hệ mai sau.

Tương lai đó giờ đây đang ở trong tay người trẻ của đất nước. Người trẻ là một món quà cần phải được quý mến và khích lệ, là khoản đầu tư sinh lợi thật sự nếu biết tạo cơ hội cho giới trẻ có việc làm và được hưởng nền giáo dục có chất lượng. Đó là một đòi hỏi cấp bách của công lý đối với các thế hệ. Tương lai Myanmar trong một thế giới đang thay đổi mau lẹ và liên thông với nhau tùy thuộc vào việc huấn luyện người trẻ của mình, không những trong các lĩnh vực kỹ thuật, mà trên hết, còn trong các giá trị đạo đức như lòng trung thực, tính ngay thẳng và sự liên đới giữa con người với nhau, nhờ đó mới bảo đảm cho việc củng cố nền dân chủ, phát triển sự đoàn kết và hoà bình trên mọi bình diện xã hội. Nền công lý giữa các thế hệ còn đặt ra yêu cầu là các thế hệ tương lai phải được thừa hưởng một môi trường tự nhiên không bị lòng tham và sự cưỡng đoạt của con người tàn phá. Điều cần thiết là không được để cho giới trẻ của chúng ta bị tước mất hy vọng và cơ hội đem hoà bình và khả năng để xây đắp tương lai cho đất nước mình, và như thế, cũng là cho toàn thể gia đình nhân loại.

*Kính thưa Bà Cố vấn Quốc gia,
Kính thưa quý vị,*

Trong chuyến tông du này, tôi muốn khích lệ những người anh chị em Công giáo của tôi hãy kiên vững trong đức Tin và tiếp tục diễn tả sứ điệp hoà giải và tình huynh đệ qua những việc bác ái và nhân đạo, mang lại lợi ích cho xã hội nói chung. Tôi hy vọng khi đem lòng tôn trọng cộng tác với tín đồ các tôn giáo khác, và với mọi người nam nữ thành tâm thiện chí, anh chị em Công giáo sẽ góp phần mở ra một kỷ nguyên mới của đồng thuận và tiến

WHĐ (27.11.2017) – Hôm thứ Bảy 25-11-2017, Đức Thánh Cha Phanxicô đã tiếp kiến các tham dự viên khóa huấn luyện dành cho giáo sĩ và giáo dân do Toà Thượng thẩm Rota tổ chức.

Trong bài huấn từ soạn sẵn, Đức Thánh Cha Phanxicô tập trung nói đến các quy tắc mới về hôn nhân và các thủ tục *Super Rato* (phép chuẩn hôn nhân chưa hoàn hợp).

Đặc biệt, Đức Thánh Cha nói, “cần phải lưu tâm nhiều hơn và phân tích đúng đắn hai Tự sắc: *Mitis Iudex Dominus Iesus* và *Mitis et misericors Iesus*, để áp dụng các thủ tục mới đã được thiết lập”.

Tinh thần của Thượng Hội đồng

Đức Thánh Cha nói, hai giải pháp này xuất phát từ bối cảnh của Thượng Hội đồng, và thể hiện đường lối của Thượng Hội đồng”. Ngài giải thích rằng mục đích của Thượng Hội đồng là cổ võ và bảo vệ hôn nhân và gia đình Kitô hữu.

Đức Thánh Cha cũng kêu gọi các tham dự viên cố gắng trở thành những nhà thừa sai và chứng nhân

bộ cho nhân dân của đất nước yêu quý này. “Myanmar muôn năm!”

Cảm ơn quý vị đã chú ý lắng nghe, và cầu chúc việc phụng sự công ích của quý vị được tốt đẹp. Tôi nài xin Chúa ban cho tất cả quý vị được ơn khôn ngoan, can đảm và bình an. Xin cảm ơn!

* * *

Sau buổi gặp gỡ, Đức Thánh Cha Phanxicô đã đáp phi cơ bay về Yangon, và nghỉ đêm tại Toà Tổng giám mục Yangon, kết thúc ngày thứ hai chuyến tông du.

(*) Tháng Tám 2017 vừa qua, Toà Thánh và Myanmar chính thức thiết lập quan hệ ngoại giao ở cấp đại sứ. Sứ thần Toà Thánh đầu tiên tại Myanmar là Đức Tổng Giám mục Paul Tschang In-Nam, và đại sứ đầu tiên của Myanmar tại Toà Thánh là ông San Lwin.



của tinh thần Thượng Hội đồng Giám mục khi họ trở về các cộng đoàn của mình. Ngài nhấn mạnh tầm quan trọng của “sự an ủi mục vụ”, là mục tiêu của các quy tắc mới về hôn nhân.

Đức Thánh Cha nói: “Hãy để tinh thần Thượng Hội đồng ấy trở thành nền tảng cho hành động của anh chị em trong Giáo hội, đặc biệt trong lĩnh vực tế nhị như hôn nhân và gia đình”.

Đức Thánh Cha nói với các tham dự viên rằng họ được mời gọi “gân gù với nỗi cô đơn và đau khổ của các tín hữu đang chờ đợi công lý của Giáo hội và đem lại sự nâng đỡ cần thiết để giúp những người ấy tìm lại được bình an trong lương tâm và ý Chúa về việc lại được chấp nhận cho rước lễ”.

Vai trò của Giám mục Giáo phận

Trong bài huấn từ, Đức Thánh Cha nói ngài đã quyết định làm sáng tỏ một số khía cạnh căn bản của hai Tự sắc gần đây, đặc biệt là về vai trò của giám mục giáo phận.

Trong những điểm được Đức Thánh Cha nói tới, ngài khẳng định giám mục giáo phận đương nhiên là thẩm phán trong “thủ tục ngăn gọn”. Đức Thánh Cha nói thêm, thủ tục ngăn gọn không đơn giản là một lựa chọn khác mà giám mục có thể tùy nghi lựa chọn; nhưng đúng hơn, đó là một nghĩa vụ do việc được truyền chức và sứ vụ đã được trao cho ngài.

Đức Thánh Cha cũng nhấn mạnh một số tiêu chí cơ bản của thủ tục ngăn gọn này: trước hết là **lòng thương xót**, rồi đến **sự gân gù** và **miễn phí**, mà Đức Thánh Cha ví như “hai viên ngọc mà người nghèo cần đến, và Giáo hội phải quý trọng hơn hết”. ■

(Vatican Radio)

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam
tuyển chọn bài viết, tin tức từ hdgmvietnam.org,
phát hành thứ Năm hằng tuần trên trang hdgmvietnam.org
theo dạng pdf**
